

CALICUL

UMOR ȘI SATIRĂ. — Redactor TEPELUȘ.

ABONAMENTE:
100 lei anual. 70 lei pe jum an

REDACȚIA ȘI ADMINISTR.
SIBIU
Str. Școlii de înot Nr. 8-10.

ANUNȚURI:
5 lei linia petit.

DARURI DE MOȘ CRĂCIUN

Moș Crăciun, ca alte dăți
A venit cu bunătăți
Și prin sluga lui, — Vintilă, —
Ni le'mparte fără milă,
Incât dup' atâta dar
Ne va pune pielea'n păr.

A adus Moșul cel bun
O scumpire la tutun,
Taxe mari la Căi ferate
Și vagoane înghețate,
Deraeri trancrediene,
Furtișaguri și probleme,
Vameși arhimilionari
Și-alte soiuri de tâlhari.

Bunul Moș ne-a mai adus
Noui impozite 'n plus
Pentru rufe pentru ață,
Pentru moarte pentru viață
Pentru apă și pământ,
Pentru aer, pentru vânt,
Incât de atâta bir

Iți vine să zici... șecșpir.
In dăsaga lui din spațiu
Are Moșul multe toate,
Are „Dame voalate”,

Rente, Bonuri, pașapoarte,
Cointeresări subtile
Și Castele la copile.

A mai adus moș bogat
La orice salariat
Măndre beșici de săpun
Și stomac de pus la fum ;
La Bănci camete de-uzură,
Negustorilor tortură,
Bani cu sute de procente
Și-apoi sinucideri lente.

Daruri a primit Vintilă
Mai mulți Lei pentru prăsilă
Dar luându-i cei trei frați
Leii au fost devalvați
Iar din Leii africani
S'au făcut mici șobolani ;
Lui Tancred i-a dat alamă
Și alte daruri de seamă
Iar guvernului i-a dat
Un porc gras bun de tăiat.

Moș Crăciune bun și drag
Când sosești la noi în prag
Ține legea din bătrâni
Și adu-ne... și-alți stăpâni.

TEPELUȘ.



Librăria Săteanului

Tipografie. — Legătorie. — Editură.

Sibiu, Str. Pintenului 1 (vis-à-vis de liceul „G. Lazar“).

**e complet asortată cu toate cărțile
școlare pentru clasele primare
:- și secundare :-**

Cărți ajutătoare pentru dñii învățători. Hărțile continentelor pe pânză, tablouri intuitive de toate felurile. Mare depozit de caete de diferite mărimi. Blocuri de desen, caete de desen, maculatoare, cretă, compase, penițe, creioane.

Domnii inv. la comande mai mari, — primesc rabat.

**Depozit de engros pentru domnii co-
:- mercianți cu reduceri însemnate. :-**

Liniale, bureți, sugativă, tampoane, călimări pentru școlari, mape de caete, ghiozdane, penale, herbar-teuri, echere, cu un cuvânt toate articolele de papetărie necesare școlilor și elevilor cu prețuri avantajoase.

**Când veniți în Sibiu, înainte de a
cumpăra articole pentru școală și
cărțile necesare, dați pe la**

„Librăria Săteanului”

**(vis-à-vis de liceul George Lazar)
pentru a vă informa asupra celor
necesare.**

CALICUL

UMOR ȘI SATIRĂ. — Redactor ȚEPELUȘ.

ABONAMENTE:
100 lei anual. 50 lei pe jum. an

REDACȚIA ȘI ADMINISTR.
SIBIU
Str. Școlii de Inot Nr. 8-10.

ANUNȚURI:
5 lei linia petit.

PROTEST PORCIN

Inaintat „Ligii Națiunilor” contra masacrelor îndurate de neamul porcesc în Țara Românească.

*O neam porcesc ce astăzi privești îndurerat
La groaznicul masacu din ziua lui Ignat
Și îți ridici guițul îndurerat spre cer,
Căci după atâtea jertfe, azi tot mai multe-ți cer
Tiranii cei de oameni, spre a se îndopa
Cu caltaboși cu carne și cu slânina ta.*

*Pe tine doar jidaniți te cruță 'n astă lume
Ba ai cu ei în jertfă chiar suferinți comune,
Da 'n vreme ce pe jidovi doar împrejur îi tae,
Tu rabzi înjunghierea și arderea cu pae.*

*În țara asta mare și binecuvântată
Trăiau și porcii 'n bine și în belșug odată
Și mulți bărbați de seamă porcescul neam a dat,
Chiar azi din neamul nostru e un bărbat de Stat,
Dar la Ignat el șade „ca porcu'n cucuruz”
Și'n loc să protesteze, — doar grohăe ursuz.*

*Belciug au astăzi porcii, în loc de larg belșug
Ci-că tot ei, sărmanii azi rămă și distrug;
Când se distrug vagoane și ard la magazii
O lume 'ntreagă zice că astea-s „porcării”.*

*Se face se desface prin cele ministere
Și taine de alcovuri și multele mistere
Cu bani din visterie se câptușesc din greu
Iar când l'a prins cu focul pe falsul Prometeu
În loc să-i zică faptei pe nume: tâlhărie,
Tot porcii trag ponosul, zicând că-i „porcării”.*

*Nu e destul cu-aceste stupide calomnii
Căci omul ne insultă chiar scumpele soții,
Când vr'o cucoană mare sau mică de a lor*

Trăește desfrânată, picior peste picior
 Și-amanții nu mai știe de bunuri cum să-i stoarcă.,
 Calomniind se spune că doamna e o... poarcă.

Bețivului se spune că-i „ca un porc de beat“
 Când e știut că porcul în crăsmă n'a călcat
 Și eu desfid pe-acela ce-o spune că'n Ocol
 Vr'un porc beuta-a cândva rachiu, ori alcool.

Se 'njură deputații si 'n lume se fac „porci“,
 Sau „porci de câni“ zic de-alții, iar dacă le întorci
 Prin adunări, congrese sau alte sindrofii
 De-a semenilor fapte ei zic că-s „porcării“.

Cumplită lașitate la tot ce-i omenesc
 Când fapte necurate ce ei le săvârșesc
 Se-aruncă'n cărca noastră din bun senin și... basta...
 Ei fac urâte posne și noi purtăm năpasta.

Noi nu'njurăm nici prieteni, nici neamuri, nici vecini
 Pe câni noi nu-i cunoaștem să fim și „porci de câni“,
 Și porcăria noastră de-i ger sau de-i noroi
 O mâncă în sarmale chiar ghinărar Moșoi.

Cu voi suntem alături, cu voi minorități
 Căci voi pe la Geneva v'ați plâns și alte dăți
 Iar la plânsoarea voastră inspectorii umani
 Porni'au s'ancheteze cu bani și... fără bani.

Inspectorii aceștia veni-vor azi sau mâni.
 Și din „umani“ s'or face ocrotitori porcini
 Căci de-or vedea supliciul porcescului popor
 La Ligă protesta-vor inspectorii în cor.

Am zice noi mai multe, dar nu putem acum
 Căci după chinuri grele ne pune și la... fum
 Ori ne aruncă 'n oale, în cratiți și tipsii
 Iară a noastre boturi le svârle în piftii.

Destul cu suferința, e plin acum cotețul
 Nu vrem să ne mai rupă cu dinții nătăflețul,
 In grevă porci cu toții, căci altfel e'nzadar...
 Să nu v'nfrițe-acuza lui Ghiță Măcelar.

Distincție de clasă noi nu mai vrem să fie
 Ci vrem egalitate frăție și-armonie
 Nu unii porcii în tihnă și lux să se răsfete
 Iar alții să guite de foame prin cotețe.

Pretindem nimicirea cuțitului barbar
 Și prav să se aleagă de orice măcelar
 Să fie închis la dubă acel ce o culeză
 Vr'odată, doar în glumă, un porc a junghia.

Aceste lucruri cerem și de s'or împlini
 Toți porcii 'n țara asta buni cetățeni vor fi
 Dar ce facem cu porcii bipezi?... Al lor culcuș
 Li-l scormonește zilnic micuțul



O pereche potrivită

Ea a câștigat premiul de frumusețe și el e singurul bărbat caruia nevasta n'o să-i pună... coarne.

— Ordonafi, răspunde fucă-larul.

— Măine avem paradă, vezi de haine așa cum trebuie.

— Dar, să trăiți hainele sunt pe dvoastră și altele nu avem.

— Să perii bine pantalonii, dai cu cremă pe cisme și... parada e gata.

Domnul croitor Măgăreațăare în atelier patru soldați mai subțirei, croitorul dela oraș întorși dela Crăciun cu cuferele pline. Cum nici unul nu-și face datoria către șef, domnul maistru îi pune pe un rând:

— Ați venit cu toții?

— Da, răspund în cor leții.

— Ați adus ce trebuie de-acasă, așa ceva de-ale mâncărei?

— Da, răspund cu toții.

— Și nu v'afi uitat pe-acasă datoria voastră către șefi, începând dela mine?

— Nu și Da.

— Cum unii nu și alții da. Peste 10 miute toată lumea în linie, inspecție la efecte și la rânduiala din cufăr, — le strigă supărat domnu maistru, că nu l'au iuțeles.

Dl Locotenent târnăcop are teorie cu recruții despre uneltele portative. La sfârșit întreabă:

— Moriți Făsalânberg!

— Porunciți, dija să trăiți domli Locotinent.

— Ce ți-a rămas în cap din ce-ai auzit dela mine.

— Mă rog să trăiți dija, este un sapă de-l chiamă ca pe dv. și nu știu mă rog de ce sunteți rudenii.

Din cazarmă.

La școala ofițerilor domnul Maior Turluță întreabă:

— Ceva despre drepturile și datoriile ofițerului să ne spună Sublocotenentul Măcăneafă.

— Să trăiți domnule Maior. Noul regulament al serviciului interior spune, că ofițerul are dreptul a face datorii și are datoria de a nu le plăti.

— Băiat sau fată?
— Băiat să trăiți.
— Bine Dute, vin și eu.
— Dar... zise oprindu-se leatul.

— Ce-i dar? întreabă Locotinentul mirat.

— Păi să trăiți domle Locotinent, să trăiți au venit doi până acuma, și până ajungeți și dvoastră acasă, are să fie adunat tot plutonul să trăiți.

Dl Locotenent Tucutum, om în floarea tinereței de 48 ani, așteaptă în cazarmă fericitul eveniment de înmulțirea populației țării. Odată intră găfăind ordonanța cu mult așteptata veste. Dl Locotenent sare în sus

Dl Locotenent Halbă, cavaler fără nici o grije, că-i pururea fără bani și cu un singurrând de haine, stă la geam și privește trecătorii, când îi vine în gând serviciul.

— Ioane!

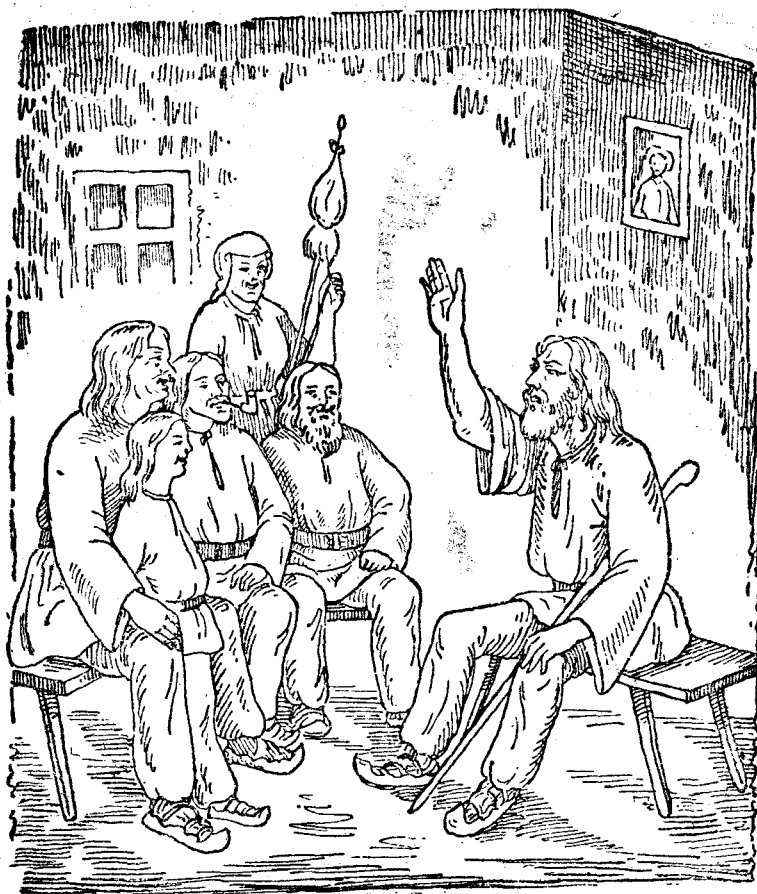
Snoave.

Nu ne-am împlinit întreaga datorie, dacă am neglijat să fim veseli.

Sunt destule persoane, cari au mai multă nevoie de statură, decât de noroc.

Necazurile trebuesc gonite, pe ori unde ar veni.

Fără voia noastră, ne naștem, trăim și murim.



Stan Păitului

În Nemșa o comună săsească oltoită cu Români din ținutul Nediașului, trăia mai de mult un mare iubitor de caii, cu numele Toader Moldovan. Acesta, în lipsa de cai d'ai săi, iubea cu multă căldură caii streini, fie acestea de oricare naționalitate. Iubirea lui de cai se întindea peste toată Transilvania, ba trecea peste Carpați până la Marea neagră, și și mai departe.

Toader Moldovan, de meserie era stăvar în Nemșa și păzia caii Nemșenilor cu atâta grijă, încât în tot ținutul nu era nici un cal sigur de grijă lui. Unde se perdea cuiva, în cine și ce depărtări, vreun cal, acela alerga la Toader Moldovan și îl ruga să-i dea mână de ajutor, ca să dea de urma calului, pentru că sigur acesta da deslușire, în care parte și s'a rățacit calul. Și Toader Moldovan era totdeauna gata a sări întru ajutorul celor ce și-au pierdut caii, dar de sine se înțelege, sfatul și munca lui treceau plătite. Cine-l știa plăti sfatul și munca potrihit acela da de urma cailor pierduți,

cine nu, nu!

Comuna Nemșa zace într-o vale afundă sub coama pădurilor care duc dela Sibiu, între valea Hârțibaciului și a Târnavei mai neîntrerupt până în Săcuime. Cu aceste păduri, care trec peste Târnavă mică în valea Mureșului până în munții apuseni, și câmpia Transilvaniei, în legătură, parte mijlocită parte nemijlocită. Cu deosebire sunt pădurile comunelor din jurul Nemșii și în deosebi ale comunelor Richișdorf, Bertan, Agnita, și altele foarte mari. Și care cal se rătaea odată în aceste păduri, acela își perdea urma cu desăvârșire. Nimeni altul decât Toader Moldovan îi mai putea da de urmă.

Aproape toți iubitorii de caii streini din Transilvania erau prieteni de cruce cu Toader Moldovan. Căi care și perdeau stăpânii aflau pe Toader Moldovan în pădure, și de regulă în pădurea Bertanului, unde erau scutiți de vânturi, de arșița soarelui și de stăpânii lor!

În pădurea Richișdorfului, veceină cu Bertanului, în partea că-

tră Măgărei, se pot vedea și azi 4 fagi bătrâni, între care dacă vei sta în picioare, fie-care, după cum îi ieși în ochi, îți arată una sau alta din cele patru părți ale lumii, răsăritul apusul miazăzi și miază noapte. Acești patru fagi sunt plini cu semne tăiate cu cuțitul în coaja lor. Semnele le cunoștea numai Toader Moldovan și prietenii săi.

Toader Moldovan se ducea, la anumite timpuri, la acești patru fagi, și prin semnele tăiate în coaja lor, îți spuneau deloc, câți cai s'au rățacit în pădurile Bertanului, din care parte au venit, și în care cânciumă din comuna învecinată cu pădurea Bertanului se află prietenii săi asemenea iubitor de cai pierduți. Aflând asta, Toader Moldovan se ducea apoi de și cerea prietenii, se ospătă cu ei, și ospătându-se se înțelegea cu ei despre soarta cailor, care și au perdut stăpânii, și s'au rățacit în pădurile Bertanului.

De regulă se aflau stăpânii cailor pierduți. Se aiau în fine și cailor dacă stăpânii căutau după ei cu colacul în straiță. Și pe cum e a calul așa trebuia să fie și colacul. Îndacă ce Toader Moldovan afla colacul corespunzător tot calul își afla stăpânul pierdut. Căi însă după care stăpânii căutau fără colac corespunzător sau după care nimeni nu căutau aceștia trecea cu pașapoarte în toată regula mânași de cărași și cu carăle încărcate de mărfuri sau prin vama Brașovului sau prin a Turnului Roșu în România și ajungeau până la Marea Neagră și și mai departe. Din România sau mai departe cărașii se întorceau la Toader Moldovan cu alii ai necunoscuți în Transilvania. Toader Moldovan nu învățase în viața lui dela nimeni a călări. Cu toate astea în Transilvania și satele învecinate nu se afla cal care nu știa călări îndată ce Toader Moldovan se suia în spatele lui. Nici nu se afla cal în părțile pe unde umbla Toader Moldovan care putea fugi așa de tare ca să nu-l poată prinde.

Dela o vreme mulți au aflat pădurea blestemată ca e cailor se perdeau cu știrea lui Toader Moldovan dar nimeni nu cutreza ai căuta fără știrea lui și și dacă chiar îi căuta sigur nu-i afla.

Așa un sas, căruia și se perdu-

se un cal scump s'a dus la Toader Moldovan și i s'a plăns zicând:

— Vecine mi s'a pierdut un cal!

— Va fi jupâne!

— Da nu ști cumva unde i?

— Ba știu jupâne! Dacă îmi dai 80 de Lei îți spun unde-i.

— Unde-i calul știu și eu!

— Dacă știi, dute și ții-l ia!

— E în pădurea Bertanului!

— Ai ghicit!

— Am ghicit dar pădurea Bertanului e mare, eu tot nu l pot afla.

— Apucăte și taie pădurea până ce vei da de cal.

— Christes! Ca până când se taie eu o pădure așa de mare?

— Până vei da de cal!

— Lăsăm la o parte. Se-ți dau 50 Lei și se mi aduci calul!

— Din 80 Lei nu se poate!

În fine, după mulțã vorbã, târgul s'a încheiat cu 80 Lei dar fiind cã sasul n'avea banii la sine, s'a făcut înțelegerea cã sasul sã aducã cei 80 L ca poimãne seara în marginea pãdurii Bertanului de cãtre comuna Magãrei pe cãnd ziua se amestecã cu noaptea și sã-și primeascã calul.

Așa s'a și întâmplat. Sasul a venit la locul și timpul anumit punctuos dar în înțelepciunea lui sãseascã a adus și doi jandarmi cu sine, i-a ascuns în tufe și aștepta sã vie Toader Moldovan cu calul ca sã-l prindã și el sã rămãe și cu cal și cu bani.

Toader Moldovan, om prost altcum, dar din întâmplare nu sas, în seara anumitã a luat un prieten cu sine l'a pus cãlare pe un cal strein l'a învățat ce are sã facã și l'a trimis înainte ca sã ia cei 80 Lei dela sas în primire. El însuș cãlare pe calul sasului a rãmas în oarecare depãrtare ascuns în tufe.

Cãnd prietenul lui Toader Moldovan s'a apropiat de locul cu norocul unde sasul îl aștepta, jandarmii de-odatã au sãrit din tufe și întinzând puștile asupra lui au strigat: Stãi hoșule!

— Mã rog, eu nu sunt hoș eu sum om cinstit și mã duc lã Agnita!

— Nu-i aesta Toader Moldovan, au întreat jandarmii pe sas?

— Nu a rãspuns sasul, Toader Moldovan e un om tot așa de înalt ca și aesta dar mai osos!

Dupã aceastã deslușire jandarmii au dat prietenului lui Toader Moldovan drumul și s'au retras la pãndã în tufe. Sasul a rãmas la locul sãu și cu toții așteptau sosirea lui Toader Moldovan cu calul.

Toatã așteptarea fu însã zadarnicã. Toader Moldovan cãlare pe calul sasului auzise din oarecare depãrtare toate ce s'au întâmplat cu prietenul sãu și convins cã sasul i-a pus curã a chiuit odatã din toate puterile de pãdurea s'a cutremurat apodãnd calului cãlcãie a luat-o la sãnãtoasa.

Sasul nu și-a mai vãzut calul în veci dar pe Toader Moldovan l'a mai vãzut odatã.

Sasul om bogat și dacã nu și-a mai vãzut calul s'a mângãiat cu acea cã mai avea destui alți cal.

Snoave.

Un chiriaș cu adevãrat conștiincios, dorind sã se conformeze clauzelor din contractul sãu de închiriere, face într'un ziar foarte rãspãndit urmãtorul anunț:

Caut de urgențã o cantitate de aproximativ 1000 de gongi, 200 de șobolani și ca la vre-o 3000 pãduchi de lemn, de care am trebuințã, pentru a putea preda casa exact în aceiaș stare în care am închiriat-o, proprietarului meu.

Deoarece nu putem trãi viața decãt o singurã datã, se cuvine s'o trãim cel pușin în veselie.



De ce-i făcut bărbatul?

— De ce a făcut Dumnezeu pe bărbat?

— Tata spune, cã l'a făcut ca sã-și ia pe dracul dupã cap, sã stea doi ani cãtanã și sa-i rupa cãte-o falca cãnd se fac alegerile.



Vin singure.

Chiriașa: Să caut dacă sunt ploșnițe, sau nu aveți?

Proprietarul: Nu te mai osteni, că vin ele la d-ta imediat ce stingi lumina.



— Dacă vezi, de ce îndrăznești să stai la colț și să cerșești?

— Iertați mă rog, dar eu țin locul cerșitorului adevărat care este orb și acum a plecat pentru două ceasuri.

— A schimbat locul?

— Nu mă rog, s'a dus la cinematograful să vadă și el ceva.

Pentru orfani

Vine iar ca alte dăji
Moș Crăciun cu bunătați
Iar ca să-i golească sacul
Filfizonul își ia fracul
Și la balul pentru orfani
Pleacă ca s'aducă bani.

Cuconițe cum se cade
Strâng cadouri și ofranda
Și-aranjază la serate
Cu silfide decoltate.

Plâng vioarele în orgie
Dans și multă veselie
Căci așa spune-o poveste
„Scopul mijloace sfințește“.

Ins'a fără de saloame
Pier bieții orfani de foame.
Cain

Ultimele știri

Mohu. Mohanii, ca să le rămână numele în istorie, au cerut ca satul să le fie reședință de plasă, pentru că în gara lor s'au ciocănit două trenuri.

Vlădeni (Făgăraș). A trebuit să se facă România mare ca Vlădenii să capete un târg. Cum lumea nu vede nici azi în târgul din Vlădeni, satul a hotărât ca în prima zi de târg, fiecare om să scoată o bivolă în târg, ca să vadă trecătorii vite multe și să știe apoi că târgul nu-i glumă.

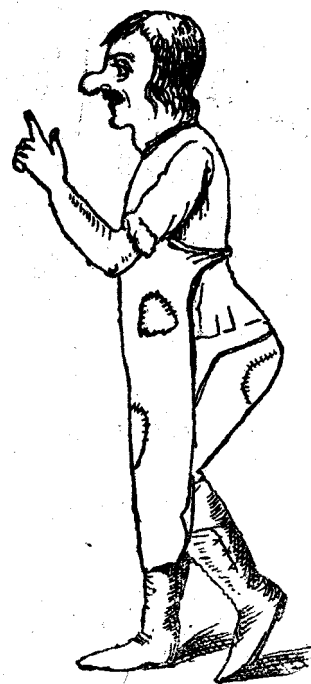
Tălmăcel. Din banii pădurei s'a hotărât să se cumpere și un ceas cu cuc și un gramafon, ca să nu rămână tălmăcenii înapoi de cealaltă lume.

Cine bazează numai pe noroc, se aseamănă cu acela care își construiește casa pe nisip.



La nenorocirea „prietenui”

- Sper că vii la cununia mea?
- Desigur viu. Nu-mi pot parasi prietenul într'o asemenea nenorocire.



Să luăm aminte

Femeia e ca sporul de leafă la Anul nou, când o ai, n'o ai.

*

Soacrele sunt bune, când îți trimit dragostea de departe.

*

Advocatul e ca și rântasul, cu cât îi amesteci mai multe, cu atât te corlește mai tare.

Fetele de măritat sunt ca liberalii, nu se lasă de pețitori ca și aceștia de putere.

*

Bărbatul ori e prost din naștere, ori î-l prostește femeia, dar cu una cu două nu scapă.

*

Unii oameni mai țin să „omoare” timpul, deși el vindecă atâtea răni.

*

Cel mai mare neaz al bețivilor e atunci când le lasă gura apă.

*

În casa în care munca are cuvântul, nevoia tace.



Trai fericit

- Cum mai trăiți în casa?
- Bine. Decând mi-e nevasta ragușită, mai ajung și eu la vorba.



Cocoana Gurădulce

A struta nu însemnează altceva decât a astupa pupăza cu pupăză. Pentru ce dar, atâtă vorbă, ca cutare fată a astupat cutarui tânăr pupăza cu pupăză. I s'a tocit doar vre-unii fete buzele sărutând? N'avem noi poete naționale, dela care o singura prezie nu s'a publicat

încă în gazetele noastre, în care să nu fi sărutat pe cineva. N'avem noi destui poeți, care în poeziile lor sărută'n vânt? Cum vine — întreb eu — ca babele din Sibiu despre aceștia nu-și bat potaia, ca să nu zică cațaua, nici în cercuri private, și nici publice? Câți!

zilei: „Veșnica lui pomenire“ și care va avea loc în primele zile ale anului ce vine, ca dar adus de „Anul Nou“ și ca „supriză“ pentru ei, la restaurantul „Gâsca de jumulit“ având următorul

M e n u :

Aperitive:

- Sporirea soldelor ofițerilor și salariilor funcționarilor.
- Imbunătățirea hranei trupei și animalelor.
- Sporirea impozitului pe

venii.

Ciorbe guvernamentale:

- Sporirea tarifului pe C. F. R.
- Sporirea costului produselor R. M. S.
- Ridicarea permiselor pe c. f. r. ale ziaristilor (temporal, în caz de accidente neprevăzute) — și ale soțiilor funcționarilor de stat.

Mâncări cu sos:

- Sporirea și înființarea de noi bănci sistem „Petrolul Național“, sub directă conducere a 2—3 guverna-ment li . . . „groși“ . . . la pungă, ce or putea face transporturi sigure până la . . . Cherburg?! . . . — Pre-lungirea, pe mai lungă du-rată, a improprietărilor ce-lor neimproprietăriți, în-cheerea cât mai repede a Contractelor pentru vânzarea pădurilor statului. — Întârzi-erea cât mai mult cu plaia premiilor și ajutoarelor orfa-nilor, precum și văduvelor de răboiu.

Fripturi:

- Sporirea taxelor școlare.
- Introducerea noiei uni-forme în școlile de stat.
- Aceiași hrană pentru elevii seminarelor.
- Imposibilitatea de a se aproba proiectul de lege re-lativ la „cavalerii ordinului Mihai Viteazul“.
- Asigurări cât mai multe pentru accidente pe c. f. r. tramvae, auto, taxi, etc.

Prăjituri și zaharicale:

- Sporirea misiunilor și delegațiilor ce vor pleca în străinătate, cu asigurarea că au „neamuri“ bine cunos-cute și „sus puse“; precum și sporirea diurnelor...?!
- Vizite à la Henry Bar-busse.

INVITARE

In vederea alegerilor viitoare.

Metto: Ab. p. us de putere
Guvernul
D ciun ajutor de Anul Nou, or-fanilor și văduvelor de răs-boiu.

Guvernul.

Guvernul invită onoratul public, indiferent de vârstă, sau clasă socială, — la o agapă ce va purta numele

Programul guvernului actual pentru viitor este cel prevăzut și anunțat în invitarea noastră. Aceasta o știm din su se bine informat.

— Impozitul grâului nostru, vândut nouă de Americani.

Fructe:

— Descoperiri de noi comploturi și atentate la siguranța Statului.

— Noi bandiți apărui — Premii pe capul lor.

— Accidente de automobile.

— Hrana și bolile la sate.

Vinuri:

— Electrificarea c. f. r., utilizându-se căderile de... apă.

— Chestiunea contraversată cu comisia Europeană a Dunării.

— Accelerarea circulației până la 90 Km. pe oră, cu ajutorul aparatelor guvernului aspiro... respingătoare?...? numite... furtune?!?

Champagne:

— Se 'nghite 'n „sec“ și „Șlep“ scufundat.

Căfea neagră:

— Se dă dreptul la voi, femeilor!

— Aducem pește și la Sighetul Maramureșului.

N. B. Periațul înainte și după toasturi, permis!

(ss) Guvernul.

Măsuri de ordine și organizare:

1) Sala va fi ornată cu:

— Cămăși de forță, lanțuri și tot ce poate produce institutele de ortopedie.

2. Ținuta:

— Pentru domnii miniștri și parlamentari: Cât mai ușoară cu decorațiile de... pace pentru a fi posibilă o ușoară și nesimțită... tulire, de va fi nevoie!

— Pentru domni; Cât mai groasă pentru a putea rezista influențelor... atmosferii... încărcate.

— Pentru doamne: Nu vor lua parte cele ce au ciorapi de mătase, importați prin... contrabande... tănuite!

— Pentru domnișoare: Nu vor lua parte cele ce au părul tuns.

3. Transportul:

parlamentarilor: Se va face până în Capitală, fiecare într'un vagon special; rudele dlor câte unul de compartiment în acele rezervate totdeauna.

— Având în vedere inundațiile și sloiurile de gheață din capitală, dela gară vor fi primiți și transportați în automobile blindate și tancuri, care mai apoi vor staționa tot timpul ospățului având benzină și presiune suficientă.

— Onoratul public se va transporta pe tampoane și botul mașinelor.

4. O orhestră specială;

— Sub conducerea distinsului maestru „Baston electoral“ va delecta publicul cu arii ce le cunoaștem noi și guvernul le... încearcă:

„Inchideți ochii dulci“.

„Te du! o nu pleca, te du!“

„Pe lângă parlament, adesea am trecut“.

„Manolite — Strunga“.

„Amărât ca mine nu-i“; urmând cu:

5). Jocuri:

„Abuz de putere“

„Apus de putere“

„Cine poate oase roade, cine nu, nici carne moale“.

„Cu una dă cu alta ia“.

„Ce-i în mână nu-i minciună“,

6. Intinerariu de urmat:

— Cortegiul... funerar la sosire, va urma via:

— Improprrietărirea a lor noștri, Unificarea legilor, reforma administrativă, Economii budgetare pe 1926, Stingerea datoriilor externe, Linștea din Basarabia, apoi străzile: Tatar-Bunar, C. Stere, Costa-Foru, Cei trei Henry și Gura Lupului.

La plecare:

— Va urma via: Apus de putere, Adio! Nu, la revedere!, opoziția unită, U. E. R. P. Veșnica pomenire, Mărcuța... periferie și Șoseaua dușurilor cu apă... rece!

SIMPLON.

Ce ne-aduce?...

*Ce ne-aduce moș Crăciun
Tot ce e frumos și bun,
Lege nouă pentru școli,
Spor la leafă cam doi poli.*

*Un buget echilibrat
Trei județe în Banat.
Legi, reforme o grămadă
Trenuri prinse prin zăpadă.*

*Certuri, Barbusi, grațieri
Opinteli din răspuțeri,
O pomană de guvern
Și căței câți în infern.*

*Cari așteaptă doar le cade
Osul la care vor roade
Patru ani, tot ani de miere
Cât vor să stea la putere.*

*Moș Crăciun acum odat'
Pe Căicuț l'a însurat
Dându-i ca scumpă soție
Pe simata... primărie.*



E liniștită

— Precum se vede pe tine nu te prea întristează moartea bărbatului tău.

— Sunt foarte liniștită dragă, ca acum știu cel puțin unde își petrece nopțile.



Păreră sigură

El: Ce părere ai despre doftorul nostru?

Ea: Un prost, o viață încălțată.

El: Mi-a cerut aseară mâna fetii.

Ea: Ei, ți-am spus eu!

Știri oficialo-calicești

Publicate în Monitorul
Calicului

Cu începere dela Anul nou județele Făgăraș și Ciuc se vor transforma în pașaliceri, având în frunte tot capetele de azi cu marele titlu de „Pașă”. Conducerea și administrarea pașalicerilor se va face „turcește”.

Primăria Bucureștiului va trimite în fiecare lună câte 50 de bucureșteni la Rășinari ca să învețe cursurile școlii superioare de curățirea zăpezii de pe trotuare.

Turcia se europenizează pas cu pas, la noi s'a luat hotărârea ca să mergem mai iute ca gândul spre Orient, până ne turcim cu totul. Trebuie să se îplinească prorocia: „Ca la noi la nimeni” și „Cum e turcul e și chiștolul”.

Având în vedere, că în anul 1924 s'a scos oficial numai 1300 kg. din minele statului, deci ce este peste această măsură în anii următori va trece prin buzunarele noastre „înși-ne” ca să se păstreze tradiția.

Basarabenii nevoind să pri-mească calendarul îndreptat-se va aplica legea: „Nu-l vreau basarabeni, dar îi vrea pe basarabeni calendarul”.

De sărbătorile Crăciunului, Dâmboviceanu va fi grațiat, pentru că guvernul va avea lipsă de serviciile sale cu ocazia alegerilor dela primăvară.



Pace din greșală

— Când ai venit azinoapte acasă prapăditule
— Ce nu știi! Doar am venit la tine la pat și ți-am
lins mâna, iar tu crezând că-i câinele te-ai întors som-
noroasă pe partea ailaltă și m'ai lăsat în pace.

Umblând prin- tre oameni

— cu trenul și pe jos. —

In tramvaiul din Sibiu, un
damnișor stă în picioare lângă
o domnișoară, cam trecută, cu
un cățeluș în brață. Negăsind
motiv, ca să pornească la vor-
bă cu domnișoara, tânărul nos-
tru i-se adresează:

— Cum aș vrea să fii în lo-
cul cățelușului.

— Nu pofti așa ceva — zice
domnișoara — că acum duc că-
țelușul să-i tae coada.

*

Jidanul se duce la oraș cu

picioarele. Doctorul i-l vizitează
și îi spune;

— La vizită puteai să vii spă-
lat pe picioare.

— Asta mi-a spus-o și dof-
torul dela noi, dar credeam că
domnu dela oraș îmi găsește
altă boală.

*

Popa din Zăbaloasa primea
dela fiecare credincios și grâu
pe lângă veniturile ce-i aduceau
molitvele și feștaniile. Intr'un
an hotarul satului a fost bătut
de piatră scăpând numai o parte
unde era sămănat numai ovăs.
Credincioșii au finuțsfat, ca în
anul acela să-i dea părintelui
ovăs în loc de grâu.

Se alege o delegație și să

prezintă cu propunerea:

— Părinte, știi că Dumnezeu
ne-a pedepsit cu piatră și nu
avem grâu, așa că rugăm pe
Sfinția ta să binevoiască a pri-
mi ovăs în loc de grâu.

După un răstimp le răspunde
popa:

— Bine fraților, eu nu mă
împotrivesc voinței voastre, pri-
mesc și ovăs dar să nu vă prin-
dă mirarea, dacă într'o bună zi
în loc să cânt în biserică, voi
necheza.

De-ale popii Dosofteiu.

Intr'o zi popa Dosofteiu ca
om cu trecere pe la pomeni ven-
nind spre casă întâlnește un
ciobănaș cu oile. Cum era lung
de limbă îl întreabă:

— De unde mâni oile ciobă-
naș?

— De către coada lor părin-
țele.

— Și încătrău?

— În partea care le arată
nosul părinte.

Popa supărat pe răspunsurile
necanonicești ale ciobanului îi
strigă:

— Să fii blăstămat cu nea-
mul tău cu tot.

— Să-ți de-a Dumnezeu să-
nătate părinte — îi răspunde
ciobanul.

La un timp părăndu-i rău
popii, că a blăstămat un om
fără vină, se întoarce și strigă:

— Măi ciobane măi, îmi pare
rău de vorbele spuse acum în
urmă.

Și mie părinte îmi pare rău.

Epigrame.

Unui canibal.

Nu știam că doi porci
Se mănâncă între ei
Dar când a mâncat cânat
M'am convins de-adevărat.

Unei candidate de măritis

Tu n'ai vrea moșul să vie
Doar c'o mică jucărie
Ci îi ceri diin Socrul său
Să-ți dea un voinic flăcău.



Sus Marcule!

Și-apoi zi Marcule, dina
 Ne-așteaptă mândra cu cina,
 Crăjmărița cu sarmale
 Dăscălița cu migdale,
 Preuteasa cu purcel
 Moașa cu carne de miel.
 A cantorului nevastă
 Cu șustarul de curasă
 Fata popii ăl unit
 Cu laptele pocăit,
 Fata văduvei din deal
 Cu brânză și cașcaval,
 Bollășița dela drum
 Cu somn, păstrav și morun
 Iar muerea, drac, părjol
 M'așteaptă cu blidul gol
 Și când îi pornește moara
 S'aude la Hunedoara,
 Iar de vede că eu tac
 Pornește pe-al doilea drac
 Gura ei și-a mamă-sa
 Hai Marcule nu te da.
 Zi Marcule zi și da
 Că-și face Nuțiu casa,
 Intărită 'n șini de fer
 Și sfințită cu mister,

Vlaicu-'i face coperiș
 Din venituri cu maș-miș
 Gheza'i face prânzitor
 Și-i câștigă și-un odor.

Foaie verde baraboi
 Chienari cu doi cimpoi
 Lăncrămeni cu părul creț
 (Fură porcii din coteț)
 Apolzeni cuțit, tureac
 Topârcenii pitpalac
 Poienarii unsuroși
 Groși la ceafă 'n pungă groși
 Ia nu mai politizați
 Ci prin zășcae cătați
 Și plătiți din irmilic
 Un abonament calic.

Haida dina dana, da
 Marcule Măria Ta
 Joacă una știi la pont
 Dacă vrei să intri 'n „front“
 Să vezi și tu cum apar
 Candidații de primar,
 Venefici de-o zi la noi

Gheșeftari și marțofoi
 Nici n'au veni și au prins
 boală

După vr'o căpătuială.
 C'ori și ce lepădătură
 Face gură și injură
 Căci din ploșniță ce-a fost
 A ajuns frunțaș cu rost
 Și-au venit în „colonii“
 Să facă sute de mii..

Dina, dana și-apoi sdrâng
 Aruncă-te pe potâng
 Și imi joacă calicește
 Pe popa ce spovedește
 Și-apoi din spovada lui
 Face răsul satului
 Și în crăsmă la băloasa
 Spune ce-a făcut frumoasa,
 Cică-i popă, bată-l sfântul
 Și nu l'ar răbda pământul.

Din Săcel pân' la Orlat
 Umbă Duhul necurat
 Pe la cei burlaci bătrâni
 Și îi poartă săptămâni
 Pela fele și vādane
 Intocmai ca la icoane,
 Făr' să lege rost de casă
 Cu vr'o Evă mai frumoasă.

Intre vis și realitate

Un părinte promite să dea
 o prăjitură bună, acelaia din-
 tre copiii săi, care va ști
 să-i povestească visul cel mai
 frumos.

Primul, se și grăbește a
 spune că, a visat azi noapte
 că se înalță voios spre cer,
 călare pe un balaur plind de
 foc.

Al doilea zice tacticos:

Iar eu am visat că dacă
 tu ești plecat spre cer, cu
 greu te vei mai putea reîn-
 toarce de acolo și am și în-
 ghișit prăjitura.



Are ceva în casă.

- Iar ai ceva în casa Niculae, de stai supărat?
- Vine soacră-mea la noi de Crăciun și mi-a stricat planul, ca voiam să mai „disciplinez“ puțin muerea de sărbători.

Bum, Bum!

În ceasul al doisprezecelea vorbește și Calicul răspicat acelor Calici de abonați cari nici până acum n'au trimis abonamentul.

Calicul pe lângă aer și tufe de Veneția mai mănâncă și hârtie, cerneală plumb, și alte multe, cari toate la un loc costă mai mult decât cinstea aceluia care și-o vinde prin toate bodegile.

Acei cari vreau să fure chinul, truda și bunul calicesc și nu irimet costul abonamentului vor fi încrestați pe obraz cu biciul numelui propriu de Baba Hârca, binecuvântându-i cum merită. Dacă însă vor fi atât de groși la obraz de nici operația aceasta nu va ajuta atunci o să ajungă pe gura avocatului special al Calicului, la care vor plăti pelângă abonamentul dator și încă de vr'o trei ori atâtea „spese“.



Din cazaniile Calicului.

Zis-a Domnul, ca tot omul
Mai întâi să mă plătească
Și-apoi să mă celească.

Da'ta mie Domnul căldura
calicească
Să 'ncălzesc pe cei ce-o să
mă celească.

Deci băgați bine de seamă
Abonați-mă, căci sunt bun
peste iarnă:

Pela sate încă's bun
Când este tutun,
Multora le mai prind bine
Că fac țigare din mine,
Ba unii nici celi nu știu
Și totuși mă abonează
Și mă ard de viu.

Vorbe trăsnete.

Neplăcerea vulturului, poate fi bucuria vrăbiei.

Când îți pierzi capul, găsești beleaua...

Pe sub fereastră

Pe sub fereastră-mi curge-un
râu

Sunt lacrimile mele,
Fetițele cu șorț la brâu
Iși spală laba 'n ele,

Și râd cu râsul lor nebun
Când găștele și-adapă
Și nu mă cred dacă le spun
Că-s lacrimi și nu-i ceapă.

Vin și bătrânele din sat
Cu vorba lor subțire
Și spun că eu m'am oferat
Cu leac de 'ntinerire,

Că numai vată port în sin
Și dinți dela dentistă,
Că am peruci și tot ce vrei
În schimb nu am batistă.

Mână Gheorghe boi.

Mână Gheorghe boii bine
Nu te mai uita la mine.
Că de-o față tinerea
Nu mai am nici o măsea.

De am crețe pe obraz
La alte le fac necaz
Și de am părul albit
Tot nu vreau să mă mărit.

Am avut doar peșitori
Zece rânduri de feciori.
Mână Gheorghe și mă lasă
De nu vrei pe dracu 'n casă.

Scânteii din cenușe

Va veni o vreme când,
armatele ucigătoare de azi
vor apare ca un speciru hi-
dros și neexplicabil, urmași-
lor civilizației noastre.

Cei mai bogați depind
mai mult de societatea și
mediul unde trăesc, decât de
voința și eul lor propriu.



Vrea să mai trăiască

— Doichița, am auzit ca ai fost bolnavă, de ce nu
m'ai chemat?

— Apai sa ierte domnu doftor, am fost eu așa be-
teaga, dar nu v'am chemat, că parecă tot mai vreau să
trăesc.



Regrete postume

— Înainte de a mă marita după tine am avut pa-
tru peșitori.

— Sa vede ca ăia toți au fost mai cumiști ca mine.



Cu socoteală

— Chelner, de ce porții ledela mesele de lângă fe-
rești sunt mai mari?

— Pai să vedeți, le pune patronul ca să vada tre-
catorji și să se îmbulzească la noi.



La farmacie

— Copilul către farmacist: Te rog să scrii pe dof-
torii, care e pentru mama și care e pentru vacă, că n'aș
vrea să le dau întors, ca știi d-ta, pe mama o dor dinții
și vaca nu poate fâta.



Din filosofia lui Amnar

Istoria este oglinda tre-
cutului, povățuitoarea prezen-
tului și temeliea viitorului.

Guvernul, în care poli-
tica e totul și cinstea nu-i
nimic, miroase a cadavru
ambulant.

Între critica înzestrată cu
rea voință și comentariile de
mahala, nu e mai nici o
deosebire.

Fericit este statul, ai că-
rui înțelepți sunt la cârma
lui.

În orice educație, cărțile
și vorbele, dacă nu sunt ur-
mate de exemple și fapte de-
monstrabile, sunt menite să
rămână sterpe și nefolosi-
toare.

Exemplele bune sunt mult
mai elocvente decât orice
discurs patetic.

Știri telegrafice

Agenția: Tepeș

aduse în cârcă de „Calicul”

Sibiu. Moș Crăciun a făcut minuni anul acesta în Sibiu, prin darurile bogate care le-a adus. Raportorul Calicului fiind de față la împărțirea darurilor, raportează și cetitorilor numele fericiților împărțiți: Mitropolitul Nicolae a primit propunerea de reîntoarcere la ortodoxie a fratelui între Chrislos Vasile dela Blaj. Mărculescu directorul Băncii Naționale a primit un chilogram de polițe protestate. directorul Ghișescu a primit un front unic al partidului liberal. Nedoviceanu a primit o prezidenție, Dr. Ghiță Măcelaru a primit niște cisterne de petrol dela Banca Centrală, N. S. Ionescu a primit o prefectură dar a jertfit o Democrație reacționară, Lepădătescu a înlemnit când a văzut că i se dă doi bani în trei punji, un profesor a primit 5 Catedre, I. A. de Preda a primit o sticlă de elixir de Woronof, Dr. Vit a primit 1 duzină de clienți cu sondage, Dr. Ittu o expropriere de măsele și Virgil Muntean una de... falci.

Bungard. Aici și la Crăciun cântă... Cucu.

Veștem. Veștemenii au cerut mutarea prefecturei la ei în sat, ca unii cari au mai mult de a face cu prefectura.

Gura-Răului. S-au format o trupă de Gureni sub conducerea lui Ilie Măcelar ca să dea o serenadă la prefectură cu cimpoiul.

Săliște. Juni au pornit cu colindele pe la gospodari, unii gospodari au pornit cu colindele pe la liberali, unii liberali au pornit cu colindele pe la bănci, unele bănci au pornit cu colindele pe la oameni și oamenii zăpăciți de atâta umblat încă nu văd steaua păcii care a răsărit la Răsărit și în loc să ajungă la ieslea curată a micului Cristos, nimeresc la staulul zavistiei și al Discordiei.

Turnișor. Părintele Topolog va cânta în anul acesta „O ce v. ste minunată” cam cu jumitate gură.

Racovița. Patărul Florian a cerut un medic și pentru credincioșii săi fiindcă aceștia decând nu mai merg la m. dic nu mai au de gând să moară.

Oena. Decând s'a atașat urbea Sărăturilor la Sibiu, bietul Sibiu a ajuns sărat-ocnă în... prețuri.

Orlat. Antistia comunală amenință cu republica, fiindcă nici în noua lege administrativă nu e luată comuna Orlat ca sedi de plasă, cu toate că material de pretori ar avea ea berechet.

Tălmăciu. Firma de c. eres'ea, de Crăciun a dat dreptul t. eicărui muncitor să taie câte un brad din pădure pe seama firmei.

Poiana. Magnificența Sa Consilierul Camerei agricole Munteanu din respect pentru șeful său, nici porc n'a tăiat de Crăciun.

Gârbova. Părintele Romi Pop gârbovit fiind de mustrarea conștiinței e hotărât ca la alegerile viitoare să primească colindătorii naționaliști fără pușcă și fără bicicletă.

Orăștie. Cu liceul Vlaicu, Români din Orăștie au umblat mai prost ca sub stăpânirea Ungurilor. Ministru Angelescu li-l dă, Duca li-l ea, Brătianu li-l promite iar directorul înghite, concendindu și elevii la t. eicare 24 ore, ca să i recheme iarăș. Dacă ar fi mai expeditiv directorul Liceului ar ține cursuri cu elevii în Piața Orăștiei, fiindcă așa am ajuns astăzi, sub stăpânirea românească, care din școală face rămă în vârul undeței elector le.

Șelimbăr. Parișor și cu mecanicul trenului jucându-se de-a Miha u V. iezul și Băthory au dat o strașnică ciocnire unui nenorocit de tren, care d. mult trebuia să fie scos la reforma

Calic celce nu abonează Calicul pe anul 1926 cu bagatelul de 100 lei pe anul întreg.

Nu vă îmbulziți că vă dăm la toți!

La popi, dăm Calicul și pe masluri, sărindare și sfeștăni, sau pe intențiuni; la dascăli pe abecedare, la studenți pe secunde, dacă toate ace-

tea se traduc în valută corespunzătoare unei sute de lei.

Abonamentul se poate plăti de-odată întreg, sau și în rate. În rate însă nu e ertat nimănui a rămânea cu abonamentul dator!

Numărul din 1 Ianuarie se trimite tuturor, celor ce ni-l cer, gratuit sau pe deasupra ca fuiorul popii!

Abonenții, care ne trimit până 'n 1 Ianuarie întreg abonamentul pe anul 1926 plus 5 lei pentru postă primesc Calendarul Calicului pe anul 1926 gratuit!

Calendarul Calicului pe anul 1926 costă 12 Lei cu port postal. Comandele, în bani gata, se adresează la Librăria Săteanului în Sibiu.

Administrația Calicului.

Casa Margareta

Lucrează ultima modă de București, orice confecțiuni de damă, după ultimele jurnale Parisiene. Prețuri convenabile. MARIOARA FRĂȚICU, SIBIU, Str. Poschen Nr. 28.

FRIZERIA

Teodor L. Florescu

Str. Regina Maria 6.
Sub Corp. 7. Armată.

Serviciu foarte conștiencios.

Anunț

La firma **Nicolae Hențiu**, magazin cu manufactură, coloniale și băcănie BRAD, jud. Hunedoarei, află aplicare pe lângă condițiuni foarte favorabile

Un commis tânăr

de branșa manufactură și coloniale, preferiți sunt Manufacturiști

Curte mare de vânzare aproape de gara Sibiu potrivit unei întreprinderi industriale. Doritorii a se adresa la Administrația ziarului, Str. Pintenului 1. Sibiu.

In editura „**Librăriei Săteanului**” Sibiu
au apărut **cunoscutele calendare :**

Calendarul pentru toți pe anul 1926

cu o vastă materie literară, economică, instruc-
tivă, scrisă de cei mai buni scriitori ai noștri,
cu numeroase ilustrațiuni, cu târgurile din toa-
tă țara și cu rubrica postei telegrafului etc.

Prețul unui Calendar este 12 Lei cu porto.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Calendarul Calicu- lui pe anul 1926

cel mai vechiu și cel mai iubit calendar, înfiin-
țat în anul 1882, care cuprinde, pe lângă mate-
ria calendaristică, postă, telegraf, târguri etc. și
o vastă materie hazlie, caricaturi, ilustrațiuni,
poezii și alte posne, cari descrețesc frunțile cetito-
rilor, făcându-i să râdă cu lacrimi.

Prețul unui calendar este 12 Lei cu porto.

Revânzătorii primesc rabat de 25^o/_o.
**Grăbiți cu comenzile Dv. ca să aveți
la vreme aceste calendare.**

Se expediază pront prin postă

Prima piatrărie românească
în Sibiu str. Podului No. 7 a.
Dorește On. clientelei sale

Sărbători fericite!

I. Chidu, piatrar, Sibiu.

Fraților săteni!

Tineți seamă când veniți la
Sibiu prin drumul Cristianu-
lui, la mâna dreaptă cum in-
trați în Turnișor se află
renumitul atelier

N. Panga

execută tot felul de mașini
mori, magnetice și automobile
Serv. prompt, prețuri moderate
Sprijiniți industria română!

N. Panga, Turnișor

drumul Cristianului, colț.

Cinematograful „APOLLO“
rulează seară de seară cele mai in-
teresante filme.

Cercetați birtul meu la
„Steaua verde“
Cazan Ioan, Sibiu

unde găsiți toate băuturile cele
mai bune, grăjduri pentru vite
și loc pentru cară în zile de fârg.
Serviciul prompt, prețuri reduse.

Imprimate

pentru primării, pre-
ceptorate și alte oficii
se găsesc în mare de-
pozit la „Librăria Săteanului“
Sibiu,

Cel mai preferabil
Hotel Popa Luca
Strada Gușterii 66.
Restaurant cu mâncări calde
pentru comercianții din provincii
prețuri moderate serviciu îngrijit
și tot felul de beuturi.

Fabrica de mașini și turnătorie de fier

Ing. Teodor Finc
Sibiu, Strada Lungă No. 11 a

Reparare și lucrări nouă de tot felul de mașini
pentru agricultură și industrie. Reparare de motoa-
re, locomobile și batoze, Cazane de aburi și repa-
rațiile lor. Pompe (tulumbe) nouă

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„ALBINA“

instituit de credit și economii în
Fondat la 1872 S I B I U Fondat la 1872

Cel mai vechiu instituit de credit
românesc din întreaga Românie.

Sucursale: BRAȘOV, BUCUREȘTI, CLUJ, DI-
CȘOSĂNMĂRTIN, LUGOJ, MEDIAȘ,
TG-MURĂȘ, TIMIȘOARA.

Capital societar	Lei	50.000.000—
Fonduri de rezervă	„	27.000.000—
Depuneri spre fructificare	„	350.000.000—

Primește: Depuneri în Cont-Curent și
Depuneri spre fructificare în livrete, plăind
însuși darea de interese.

Bancă autorizată pentru operațiuni de DEBIZE.

Incuvințează tot felul de împrumuturi
îngrijește plăți și încasări în țară și
străinătate.

Face toate operațiunile de bancă

Orice informațiuni se dau gratuit atât de
Centrala din Sibiu, cât și de sucursale.

Direcțiunea.

Cassa de Păstrare

instituit de credit și economii,
societate anonimă în SĂLIȘTE,
Suc.: Mercurea, Sebeșul-Săsesc și Orlat.

Primește depuneri spre fructificare
cu anuț de 1, 3, și 6 luni și le
onorează amăsurat sumei și terminu-
lui de anuț cu 8—12%.

Banii se pot trimite și cu cecuri
emise de bănci asupra institutu-
lui nostru.

Acordă credite cambiale, împrumu-
turi ipotecare și credite de Cont-
Curent pe lângă asigurare ipoteci-
cară sau de hărți de vâlcate în
condițiuni avantajoase.

Cumpără și vinde meșteșuguri de
tot colul cu curent rîc. Vinde
cereale în cantități mari și mici.

Aceste operațiuni le face atât
la Centrală cât și la Sucursale.